

|                                                                                                           |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                       |                                |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5401547<br>(4) Date 30.10.24 |                                |                    |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                                |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>  |                                   | (7) Delivery (really)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                       | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date |                    |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                      | (11) Your Order No./Date<br>550003915502<br>29.10.24                           | (15) Additional Details                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                               | (12) Our Department<br>G. Lamanna |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (13) Direct dial                                      |                                | (14) Our Ref No.   |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                                | paid(20)unpaid<br><input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> | (21) Packing<br>look<br>below                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (22) Marks                                                                    |                                   | (23) Total Weight kg<br>gross 17779<br>net 16231                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                       | (24)                           |                    |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN               |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                       | (26) Place of unload<br>17551  |                    |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                            | (28) Part-No.                                                                  | (29) Description<br>(21) Packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (30)<br>Quantity                                                              | (31)<br>U/M                       | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                       |                                |                    |
| 1                                                                                                         | 251.1.1085.90<br>20.5.00612.00<br><br>Container<br>Batch number                | Zahnrad RW Gang<br>DCT 300 (Index a)<br><br>18/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002<br>248089<br><br>5013768790<br><br>Nuova DATA<br><br>W 248089<br><br>KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br><br>Quantità dichiarata: 17100<br>Quantità effettiva:<br>Tipo imballaggio: 18<br>Quantità imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 06/11/24<br>Firma: | 17100<br><br>950                                                              | pc<br><br>pc                      | h05616<br><br>KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (BA)<br>06 NOV 2024<br>"Ricevuta"<br>verificata<br>quantità                                                                                                                                                                                                  |                                                       |                                |                    |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                                |                                                                                | (43) Quantity Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                               | (44) Quality Check                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (45) Receiver                                         |                                | (46) Invoice Check |
| Date                                                                                                      |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                       |                                |                    |
| Name/No.                                                                                                  |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                       |                                |                    |



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-012543 vom 29.10.2024

Ludwigsburg, 30.10.2024

Seite 1 von 1

24-012543

|                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>COTARKO GMBH<br>Henry Ford Str. 1<br>50735 Köln                                                                                                                                                  |                                                                           | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                           |                                                                           | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>05.11.2024</b><br>Zeit / Temps                                  |                                                                           | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Köln</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>30.10.2024</b><br>Zeit / Temps <b>07:00 bis 21.00 Uhr</b> |                                                                           | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                  |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3                                                                                                                                                                                                   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>5401545<br>5401546<br>5401547 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>2<br>4<br>18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI<br>COLLI<br>COLLI                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                           | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>21.886                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>15 Umfang cbm</b><br>73,58                                                                                                                                                                                             |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                               |                                                                           | <b>24,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>21.886,00</b>                                                                                                                                                                                                          |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                |                                                                           | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>WO-Auftrag, AG=Son2                                                                                                                                         |                                                                           | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                         |                                                                           | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>20 COTARKO GMBH</b><br>D-50735 Köln<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                               |                                                                           | <b>23</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>27 Gut 24-012543 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br>MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>06 NOV 2024<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604